



Huw Irranca-Davies AS,
Cadeirydd,
Y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

seneddDCC@senedd.cymru

10 Ionawr 2022

Annwyl Gadeirydd,

Ysgrifennaf mewn ymateb i'ch llythyr dyddiedig 10 Rhagfyr yn gofyn am wybodaeth ar gynigion Cyllideb ddrafft Llywodraeth Cymru ar gyfer 2022-23, a sut y caiff adnoddau eu dyrannu i weithgarwch sy'n ymwneud â chyfiawnder.

Mae'r Atodiad i'r llythyr hwn yn nodi'r adnoddau yn y gyllideb ddrafft ar gyfer cyflawni'r gwaith ar gyfiawnder. Mae'r Cwnsler Cyffredinol a Gweinidog y Cyfansoddiad yn ysgrifennu atoch ar wahân i drafod materion sy'n cynnwys capasiti deddfwriaethol a hygyrchedd cyfraith Cymru.

Rwy'n pwysleisio'r sylwadau a wnes i'r Pwyllgor blaenorol, fel yr amlinellwyd yn fy llythyr dyddiedig 26 Tachwedd 2020, nad yw gwariant ar weithgarwch sy'n ymwneud â chyfiawnder wedi'i ddadgyfuno ar wahân yn naill ai ein cyllideb na'n cyfrifon blynyddol. Mae hyn yn adlewyrchu'r realiti nad yw'r setliad datganoli sydd ar waith yn ariannu Llywodraeth Cymru i gael swyddogaeth gyfiawnder. Mae hefyd yn adlewyrchu natur drawsbynciol y gweithgarwch presennol sy'n ymwneud â chyfiawnder ar draws portffolios Gweinidogol.

Rydych wedi nodi nad y Cwnsler Cyffredinol a Gweinidog y Cyfansoddiad sy'n dal y gyllideb ar gyfer y portffolio cyfiawnder. Fodd bynnag, fel Cadeirydd Is-bwyllgor y Cabinet ar Gyfiawnder, mae'r Cwnsler Cyffredinol yn chwarae rhan ganolog wrth arwain yr Is-bwyllgor i gyflawni ei gylch gwaith. Mae'r Is-bwyllgor nid yn unig yn darparu'r cyfeiriad strategol a'r atebolrwydd ar gyfer cysondeb ar draws y Llywodraeth o swyddogaethau cyfiawnder sydd wedi'u datganoli i Gymru ar hyn o bryd, mae hefyd yn arwain ar ein hymwneud â Llywodraeth y DU i fwrw ymlaen â thrafodaethau ar ddatganoli cyfiawnder.

Wrth gwrs, un o argymhellion y Comisiwn ar Gyfiawnder yng Nghymru oedd i Lywodraeth Cymru gryfhau arweinyddiaeth ac atebolrwydd ar faterion yn ymwneud â chyfiawnder. Sefydlwyd Is-bwyllgor y Cabinet ar Gyfiawnder gennym i ymgymryd â'r dasg honno. Daeth y Comisiwn hefyd i'r casgliad y dylai cyfiawnder gael ei bennu a'i roi ar waith yng Nghymru.

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Gohebiaeth.Mark.Drakeford@llyw.cymru
Correspondence.Mark.Drakeford@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Mae'r Llywodraeth hon wedi gwneud yn glir ei bod am ddatblygu gweledigaeth y Comisiwn drwy'r ymrwymiad yn ein Rhaglen Lywodraethu i fynd ar drywydd yr achos i ddatganoli plismona a chyfiawnder.

Rwy'n gobeithio bod yr ymateb hwn o gymorth i'r Pwyllgor, a'i waith o graffu ar gynigion Cyllideb ddrafft Llywodraeth Cymru ar gyfer 2022-23. Eto, i bwysleisio'r sylwadau rwyf eisoes wedi'u gwneud, fel rhan o'r rhaglen barhaus i drawsnewid cyfiawnder, byddwn yn ystyried a oes unrhyw ffordd y gallwn wella lefel yr wybodaeth rydym yn ei darparu am wariant ar gyfiawnder.

Yn gywir,

A handwritten signature in black ink that reads "Mark Drakeford". The signature is written in a cursive, slightly slanted style.

MARK DRAKEFORD

Cynigion Cyllideb ddrafft Llywodraeth Cymru ar gyfer 2022-23 – dyrannu adnoddau i weithgarwch sy'n ymwneud â chyfiawnder

MEG¹	SPA	BEL	Dyraniad £000	Adnoddau drwy BEL ar gyfer gweithgarwch sy'n ymwneud â chyfiawnder
Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu	Cyrff a Gwasanaethau Allanol	Y Comisiwn ar Gyfiawnder yng Nghymru	490	Cydlynu'r rhaglen Trawsnewid Cyfiawnder ar draws y Llywodraeth a'r ymateb i argymhellion y Comisiwn ar Gyfiawnder yng Nghymru, cefnogi ymgysylltiad â Llywodraeth y DU ar ddatganoli cyfiawnder, datblygu'r sector cyfreithiol gan gynnwys sefydlu Cyngor Cyfraith Cymru, datblygu gwaith yn ymwneud â Thriwlysoedd Cymru gan gynnwys diwygio yn dilyn adolygiad Comisiwn y Gyfraith o driwlysoedd datganoledig yng Nghymru.
Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu	Cyrff a Gwasanaethau Allanol	Triwlysoedd	4,148	Gweinyddu a chefnogi Triwlysoedd Cymru drwy Uned Triwlysoedd Cymru.
Yr Economi	Busnes Cymru / Entrepreneuriaeth ac Economi Ranbarthol	Busnes Cymru	17,116	Cymorth busnes pwrpasol i'r sector cyfreithiol yng Nghymru yn ystod 2022/23 drwy wasanaeth Busnes Cymru gydag ymyriadau yn canolbwyntio ar eu heriau o ran recriwtio, cadw a gwytnwch. ²
Yr Economi	Cyflogadwyedd gan gynnwys Gwarant i Bobl Ifanc	Cyflogadwyedd gan gynnwys Gwarant i Bobl Ifanc	90,936	Cyflwyno argymhellion o adolygiad David Hanson o ddysgu ar gyfer troseddwr. ³
Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol	Cefnogi Plant	Cefnogi Plant	3,865	Cyllid ar gyfer polisi cyfiawnder teuluol a gweithgarwch sy'n caniatáu gostyngiadau yn nifer y plant sy'n dod i'r system ofal, canlyniadau a phrofiadau gwell i blant. ⁴ Caiff cyllid cylchol gwerth £850K ei ddarparu i awdurdodau lleol i gefnogi Gwasanaethau Myfyrdod drwy'r Grant Cynnal Refeniw.
Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol	CAFCASS Cymru	CAFCASS Cymru	14,725	Cyllid i CAFCASS Cymru.

¹ "MEG": Prif Grŵp Gwariant, "SPA": Maes y Rhaglen Wariant, "BEL": Llinell Wariant yn y Gyllideb.

² Dyrannwyd cyllid i weithgarwch sy'n gysylltiedig â chyfiawnder o fewn y gyllideb ddrafft ar gyfer y BEL honno.

³ Gweler troednodyn 2.

⁴ Gweler troednodyn 2.

MEG	SPA	BEL	Dyranriad £000	Adnoddau drwy BEL ar gyfer gweithgarwch sy'n ymwneud â chyfiawnder
Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol	Cymorth i Deuluoedd a Phlant	Cefnogi Plant	7,975	Fframwaith i gefnogi newid cadarnhaol i'r rheini sydd mewn perygl o droseddu yng Nghymru, 2018-2023 a dileu'r amddiffyniad o "gost resymol". ⁵
Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol	Gwasanaethau Cymdeithasol Cynaliadwy	Gwasanaethau Cymdeithasol Cynaliadwy	99,715	Dadansoddi a gwerthuso gweithredu Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2015. ⁶
Cyfiawnder Cymdeithasol	Gwasanaethau Eirioli	Gwasanaethau Eirioli	10,175	O dan Gynllun Gweithredu Cymru ar Wybodaeth a Chyngor, sicrhau: cyllid grant wedi'i gynllunio a'i integreiddio'n strategol ar gyfer gwasanaethau cynghori ar lesiant cymdeithasol; gweithredu'r Fframwaith ar Ansawdd Cynghori; hyrwyddo rhwydweithio fel ffordd o helpu pobl i feithrin gwell dealltwriaeth o sut i ddefnyddio eu hawliau fel unigolion.
Cyfiawnder Cymdeithasol	Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol	Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol	7,875	Arwain y cyfeiriad strategol a gweithredu Deddf Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru) 2015, sy'n cynnwys amcan i sicrhau bod troseddwr yn atebol a rhoi cyfleoedd iddynt newid eu hymddygiad yn seiliedig ar ddiogelwch dioddefwyr
Cyfiawnder Cymdeithasol	Glasbrintiau Troseddu Benywaidd a Chyfiawnder Ieuencid	Glasbrintiau Troseddu Benywaidd a Chyfiawnder Ieuencid	1,075	Mynd ar drywydd y Glasbrintiau ar: Droseddu Benywaidd, gan gynnwys canolfan breswyl a darparu Eiddo a Gymeradwywyd; a Chyfiawnder Ieuencid.
Cyfiawnder Cymdeithasol	Cymorth a Diogelwch Cymunedol	Cymorth a Diogelwch Cymunedol	22,625	Cyllid ar gyfer Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu ⁷

⁵ Gweler troednodyn 2.

⁶ Gweler troednodyn 2.

⁷ Gweler troednodyn 2.